

LAUNDRY & PRESSING LIST/ ПРАЧЕЧНАЯ И ГЛАЖКА, СПИСОК/ قائمة الغسيل والكي

FOR LAUNDRY PICK UP CALL (0)/ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ПРАЧЕЧНОЙ, НАБЕРИТЕ (0)/(0) لاستلام الغسيل اتصل على

NAME/ИМЯ/الاسم:.....

DATE/ДАТА/التاريخ:.....

DATE/ДАТА/التاريخ:.....

TIME/ВРЕМЯ/الوقت:.....

Laundry Service From 8.00 AM TO 5.00 PM
Please check service desired
Same day service
Delivered before 10 AM Returned after 5. Pm same day
Regular Service
Delivered after 10 AM returned following day after 5.PM
Special Service
Delivered between 10 AM & 5.PM
Returned same day with 50% additional charge
Express service
A 3 hours service is available from 8 AM till 8 PM with 100% additional charge

Услуги стирки с 08:00 до 17:00
Пожалуйста, выберите желаемый сервис
Сервис «В тот же день»:
Сдача до 10:00 и возврат после 17:00 в тот же день
Регулярный сервис:
Сдача после 10:00 и возврат на след. день после 17:00
Специальный сервис:
Сдача с 10:00 до 17:00 и возврат в тот же день с 50% надбавкой от стоимости
Экспресс-сервис:
3-часовое обслуживание доступно с 8:00 до 20:00 со 100% надбавкой от стоимости.

يرجى بيان الخدمة المطلوبة
الخدمة في نفس اليوم
اتصل بقسم الغسيل والكي قبل العاشرة صباحا وتعاد الملابس بعد الخامسة مساء
الخدمة العادية
يجمع الغسيل بعد العاشرة صباحا بعد مساء اليوم التالي بعد الخامسة مساء
الخدمة الخاصة
للتسليم في نفس اليوم بين الساعة 10 صباحا والساعة 5 مساء
يضاف 50% علي السعر
الخدمة السريعة
الملابس المسلمة تجهز في خلال 3 ساعات من الساعة 8 صباحا حتى الثامنة مساء
يضاف 100% علي السعر

COUNT		LAUNDRY	СТИРКА	غسيل عادي	UNIT PRICE	TOTAL
GUEST / ГОСТЬ / النزيل	HOTEL / ОТЕЛЬ / عدد الفندق	ITEMS	ВЕЩИ	البيان	ЦЕНА/ BELLY / السعر	الاجمالي
		Shirt/Blouse/Trousers/ Skirt	Рубашка/Блузка/ Брюки/Юбка	قميص/بلوزة+بنطلون/ جونيلا	35	
		Undershirt/Brassieres/ Underwear/Panties	Майка/Бюстгальтер/ Белье/Трусики	فانلة/سوتيان+كلسون/ كبلوت	16	
		Handkerchief/Socks/ Slip/Stocking	Платок/носки/ комбинация/чулки	منديل/شراب+كمبليزون/ شراب	15	
		Pajamas /Night down	Пижама / Ночнушка	بيجاما / قميص نوم	32	
		Jacket	Куртка	جاكت	42	
		Galabya	Галабея	جلابيه	56	
		Short/Bermuda	Шорты\бермуды	شورت+برمودا	24	
		T.Shirt/Polo Shirt	Футболка\Поло	تى شيرت +بولو شيرت	25	
		Pullover	Пуловер	بلوفر	33	
		Dress	Платье	فستان	64	

Note: your clothes will be accepted under the following provisions
Please mark all items sent to the laundry on the laundry list/pressing in order to avoid mistakes in distribution.
We are not responsible for buttons or ornaments that cannot stand cleaning or pressing. Certain garments require work which will necessitate additional charge.
We are not responsible for fading, changing of color shrinkage, stretches or wear & tear normally resulting from the process of cleaning.
We will not hold any garments over 30 days unless there is a written and accepted notification.
In case of loss of or damage of garments being cleaned we will not be responsible in excess of 5 times the charge to be paid for cleaning.
Any claim concerning the finished article must be reported and accompanied by this list within 24 hours to the Laundry department.
Please don't leave your laundry outside the door.
In case you change your room, please notify the Laundry Manager immediately.

Dry clean service upon request and availability		Химчистка при возможности	التنظيف الجاف (خدمة التنظيف الجاف تحت الطلب وحسب الامكانية	UNIT PRICE	TOTAL
	Shirt / Blouse	Рубашка\блузка	قميص / بلوزة	52	
	Trousers / Pullover	Брюки\пуловер	بنطلون / بلوفر	59	
	Suit	Костюм	بدلة	105	
	Dress	Платье	فستان	92	
	2 Evening Dresses	2 вечерних платья	فستان سهرة قطعتين	143	
	Jacket/Galabya/Overcoat	Куртка/Галабея/ Пальто	جاكت + جلابيه + بالطو	76	
	Abaya	Абея	عباية	85	
	Pajamas	Пижама	بيجامة	42	
	Skirt	Юбка	جونيلا	67	
Pressing only		Только глажка	كى فقط	UNIT PRICE	TOTAL
	Trousers / Skirt/ Shirt / Blouse	Брюки / Юбка / Рубашка / Блузка	بنطلون / جونيلا / قميص / بلوزة	28	
	Suit / Dress	Костюм\платье	بدلة / فستان	56	
	Overcoat	Пальто	بالطو	47	
	Pullover	Пуловер	بلوفر	23	
	2 Evening Dresses	2 вечерних платья	فستان سهرة او قطعتين	69	
	Galabya	Galabya	جلابيه	42	
	T.Shirt	Футболка	تى شيرت	16	

Примечание: Ваша одежда будет принята при следующих условиях:
- Пожалуйста, отметьте все вещи, отправленные в прачечную в списке белья ПРАЧЕЧНАЯ/ ГЛАЖКА, чтобы избежать ошибок при разделении
- Мы не несем ответственности за пуговицы или арнаменты, которые не подлежат чистке или глажке
- Для некоторых предметов одежды требуется работа, требующая дополнительной оплаты
- Мы не несем ответственности за выцветание, изменение размера, цвета или износ, обычно возникающий в процессе очистки
- Мы не сохраняем одежду более 30 дней, если не будет написано и принято заявление
- В случае утери или повреждения изделия, отелем будет возмещена стоимость услуги на данное изделие в пятикратном размере
- Все претензии после окончания услуг должны быть представлены в Отдел прачечной и сопровождаться этим списком в течение 24 часов
- Не оставляйте вещи для стирки за дверью
- Если вы меняете комнату, пожалуйста, сообщите об этом менеджеру прачечной.

PLEASE DON'T PAY UPON DELIVERY
ПОЖАЛУЙСТА, НЕ ПЛАТИТЕ ПРИ ДОСТАВКЕ
من فضلك لا تدفع عند التسليم

Service charge and taxes are included
Плата за обслуживание и налоги включены
الاسعار شامله الخدمة والضريبة

Children : 25% discount from the above prices
Дети: скидка 25% от вышеуказанных цен
الأطفال: خصم 25% من الأسعار المذكورة أعلاه

Charges	
Special 50%	
Express 100%	
TOTAL	

ملاحظات : تقبل ملابسكم بموجب الشروط التالية
يرجاء تسجيل عدد الملابس المرسله على قائمة الغسيل / الكي تلافي الخطأ في التوزيع نحن غير مسئولين عن الأزرار والزخارف التي لا تتحمل التنظيف الجاف
بعض الثياب تحتاج الي عمل اضافي وهذا يتطلب اجور اضافية
نحن غير مسئولين عن التغيير في الالوان / انكماش / التمدد او التلف الناتج عن عملية التنظيف
نحن لا نحفظ باي ملابس لمدة تزيد عن 30 يوم بدون ائشعار موافقه مسجله
في حالة ضياع أو تلف الملابس المسلمة للتنظيف نحن غير مسئولين عن تحمل ما يزيد على 5 اضعاف الاجره التي تدفع لتنظيفها
اي استفسار بخصوص الملابس المنجزه ينبغي ان يكون مصحوب بهذه القائمة في خلال 24 ساعة الرجاء عدم ترك الملابس خارج الغرفة في حالة تغيير رقم غرفتكم رجاء اخطار المسئول عن قسم تنظيف الملابس فوراً